



---

第六十五届会议

议程项目 45

福克兰(马尔维纳斯)群岛问题

2010年10月19日阿根廷常驻联合国代表给秘书长的信

2010年8月2日，联合王国常驻联合国代表团代办致信秘书长，事由是阿根廷政府在“声明阿根廷对马尔维纳斯群岛、南极岛屿和区域的权利日”发表公报，回顾1829年当日设立马尔维纳斯群岛政治军事指挥部。

阿根廷共和国反对上述信件中的所有说法，对联合王国政府企图篡改历史事实表示遗憾：其目的显然是为掩盖1833年的侵占行为。从联合王国的侵略开始，阿根廷一贯反复予以抗议。这种篡改明显展示出，联合王国显然不确信其在马尔维纳斯群岛问题上所谓的“权利”。

阿根廷共和国提醒联合王国注意，两国明确承诺依照联大第2065(XX)号决议“为友好解决主权争端做出努力”。联合王国不应否定其已承认发生的历史事实及后果，而应履行上述承诺，立即与阿根廷恢复关于马尔维纳斯、南乔治亚和南桑维奇群岛及周边海域主权的谈判，以便为争端找到公正持久的解决办法。联合王国这样做才是合法和负责的；因为该国以在联合国的特权地位，要求国际社会其他国家这样做，自己也该如此。

阿根廷共和国重申，民族自决原则是联合王国主张其所谓权利的唯一基础，而且只是在马尔维纳斯群岛问题上提出的。这项原则对两国关于马尔维纳斯、南乔治亚和南桑维奇群岛的主权争端明显是完全不适合和不适用的。

阿根廷共和国还遗憾地看到，联合王国继续不负责任地在马尔维纳斯群岛居民中制造非法侵占阿根廷自然资源的期望，公认违反国际法和各国际组织的声明。在这方面应回顾，联大各项有关决议和阿根廷共和国宪法都适当保障了这些居民的利益及其生活方式。



阿根廷共和国深感遗憾的是，联合王国企图利用一项人道主义活动(如安葬在马尔维纳斯群岛的阿根廷人的家属最近访问群岛)篡改争端的性质，虽然未取得任何成效。这种访问是按照 1999 年 7 月 14 日阿根廷和联合王国的双边协定安排的，因此完全属于双方活动。

阿根廷共和国重申对马尔维纳斯、南乔治亚和南桑维奇群岛及周边海域的主权，这些都是其国家领土的组成部分；阿根廷敦促所有国家开展合作，以充分执行联大第 2065(XX)、3160(XXVIII)、31/49、37/9、38/12、39/6、40/21、41/40、42/19 和 43/25 号决议，并促请各国不得鼓励可能破坏实现这些决议所述目标的行为。

请将本信作为关于马尔维纳斯群岛问题的大会议程项目 45 的文件分发为荷。

常驻代表

大使

豪尔赫·阿圭略(签名)